Porównanie tłumaczeń Psalmów 10:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mówi w swoim sercu: Nie zachwieję się na pokolenia. Przysięga:\* Szczęście,\*\* nie niedola!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Przysięga : zob. <x>110 8:31</x>; MT jednak sugeruje zn. przekleństwo, zob. <x>70 17:2</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 30:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) szczęście, nie niedola, lub: nie zaznam niedoli. [↑](#footnote-ref-4)